

EP

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/4
9 June 2009

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن والخمسون
مونتريال، 6-10 يوليو/تموز 2009

تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد

مقدمة

1- تقدم هذه الوثيقة ملخصاً عن التسويات المالية التي أشارت إليها الوكالات الثنائية والمنفذة والتي حظيت بموافقة أمانة الصندوق. وتشمل الوثيقة بيانات إحصائية من مشروعات الوكالات الثنائية والمنفذة التي تم الاحتفاظ بأرصدها لمدة تتجاوز الـ 12 شهراً المسموح بها بعد انتهاء المشروع وذلك بموجب المقررين 7/28 و 2/56. وتعتمد البيانات على الصيغة التبليغية التي وضعت وفقاً للمقرر 2/31 وتشمل مبلغ الأرصدة الإلزامية وغير الإلزامية. ووفقاً للمقرر 92/41 (ب)، تشمل هذه الوثيقة أيضاً مستوى الموارد المتاحة للجنة التنفيذية من المبالغ النقدية وأذونات الصرف المسجلة في بيان الاشتراكات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/3). ويصل مجموع الأموال المستردة التي يعالجها هذا التقرير إلى 735 826 دولاراً أمريكياً بما في ذلك تكلفة المساندة والفائدة.

الأموال الجاري استردادها إلى الاجتماع الثامن والخمسين من طرف الوكالات المنفذة

2- تشير المعلومات الواردة من الوكالات المنفذة إلى أنها سترد مبلغاً مجموعه 340 398 دولاراً أمريكياً إلى الاجتماع الثامن والخمسين باستثناء تكاليف مساندة الوكالة على النحو المبين في الجدول رقم 1.

الجدول رقم 1

الأموال التي سيتم استردادها إلى الاجتماع الثامن والخمسين (بالدولار الأمريكي)

الوكالة	الأموال المستردة من المشروعات المنتهية	الأموال المستردة من المشروعات المغلقة	الأموال المستردة من المشروعات الجارية	مجموع الأموال التي سيتم استردادها إلى الاجتماع الثامن والخمسين
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	47 829	12 000	0	59 829
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	209 562	0	0	209 562
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	58 634	0	5 381	64 015
البنك الدولي	6 992	0	0	6 992
المجموع	323 017	12 000	5 381	340 398

المشروعات ذات الأرصدة حسب سنة انتهاء المشروع

3- يرد في الجدول رقم 2 عدد المشروعات ذات الأرصدة التي لا تزال الوكالات المنفذة تحتفظ بها والسنوات التي انتهت فيها هذه المشروعات أن الأرصدة التي كانت لدى الوكالات المنفذة فيما يخص المشروعات المغلقة والمنجزة حتى يوم 31 مايو/أيار 2008 شاملة ذلك اليوم (على الأقل في الإثني عشر شهراً الماضية) بلغت في مجموعها 7 983 528 دولاراً أمريكياً باستثناء تكاليف مساندة الوكالة.

الجدول رقم 2

الأرصدة المحتفظ بها حسب انتهاء المشروع

عدد المشروعات ومجموع الأرصدة حسب الوكالة										سنة الانتهاء
المجموع		البنك الدولي		منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية		برنامج الأمم المتحدة للبيئة		برنامج الأمم المتحدة الإنمائي		
العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	
1	44 710	0	0	0	0	1	44 710	0	0	2002
8	928 539	2	815 135	0	0	4	107 796	2	5 608	2003

عدد المشروعات ومجموع الأرصدة حسب الوكالة										سنة الانتهاء
المجموع		البنك الدولي		منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية		برنامج الأمم المتحدة للبيئة		برنامج الأمم المتحدة الإنمائي		
العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	
22	1 954 052	2	1 437 308	4	222 167	12	270 167	4	24 410	2004
26	1 439 768	3	893 711	2	19 088	14	277 878	7	249 091	2005
49	1 038 636	0	0	6	230 160	28	643 110	15	165 366	2006
19	346 599	1	35 333	4	49 662	10	186 613	4	74 991	1 يناير/كانون الثاني 2007 حتى 31 مايو/أيار 2007
125	5 752 304	8	3 181 487	16	521 077	69	1 530 274	32	519 466	مشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين
108	2 145 478	2	27 242	18	863 538	34	808 892	54	445 806	1 يونيو/حزيران 2007 حتى 31 مايو/أيار 2008
233	7 897 782	10	3 208 729	34	1 384 615	103	2 339 166	86	965 272	المجموع الفرعي
1	82 508							1	82 508	المشروعات المعلقة
2	3 328							2	3 238	المشروعات المنقولة
236	7 983 528	10	3 208 729	34	1 384 615	103	2 339 166	89	1 051 018	المجموع

4- طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والأربعين من أمانة الصندوق مواصلة رصد الشرائح السنوية المتعددة السنوات في إطار الوثائق المتعلقة بالتأخيرات في التنفيذ وأرصدة المشروعات (المقرر 50/47(ب)(2)).

5- يحتفظ البنك الدولي بأعلى رصيد مبلغ عنه وقيمه 3 208 729 دولارا أمريكيا تخص 3 181 487 دولارا أمريكيا منها الشرائح السنوية المتعددة السنوات. ويحتفظ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي برصيد مجموعه 1 051 018 دولارا أمريكيا تخص 99 864 دولارا أمريكيا منها الاتفاقات المتعددة السنوات. وتحتفظ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية برصيد مجموعه 1 384 615 دولارا أمريكيا تخص 1 000 327 دولارا منها الاتفاقات المتعددة السنوات. وأبلغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن رصيد قدره 2 339 166 دولارا أمريكيا تخص 425 750 دولارا أمريكيا منها الاتفاقات المتعددة السنوات. فبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لديه أعلى عدد من المشروعات ذات الأرصدة (103) يليه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (89) ثم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (34) ثم البنك الدولي (10).

6- لدى كل الوكالات مشروعات أنجزت منذ أكثر من سنتين ولديها أرصدة متبقية. وتخص معظم الأموال (3 181 487 دولارا أمريكيا من 5 752 304 دولارات أمريكية) مشروعات البنك الدولي الثماني المبلغ عنها المنتهية منذ أكثر من سنتين. ولدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أكبر عدد من المشروعات (69) المنتهية منذ أكثر من سنتين، بأرصدة مجموعه 1 530 274 دولارا أمريكيا.

7- طلب من الوكالات توضيح أسباب تبقي أرصدة إلزامية لمشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين. وأوضح برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن التمويل المقدم لشركائه المنفذين كان في شكل سلف نقدية بشروط مرفقة تشمل تقديم بيانات مالية وتقارير جرد. ويتعين الوفاء بجميع الشروط والمتطلبات حتى يتسنى تسجيل المبالغ المنفقة في النظام المالي وصرف الدفعات المالية اللاحقة. وفي كثير من الحالات يتم سداد السلف من خلال المكاتب القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وحدثت بعض التأخيرات في برنامج الأمم المتحدة للبيئة في استلام وتسجيل تقارير الصرف في الماضي. وأبلغ الأمانة أنه يعمل مع الحكومات المعنية لتلبية كل احتياجات الإبلاغ المعلقة. وزاد رصيد برنامج الأمم المتحدة للبيئة للمشروعات المنتهية منذ أكثر من سنتين من 2.1 مليون دولار أمريكي إلى 2.3 مليون دولار أمريكي.

8- أوضح برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن أرصدة مجموعها 519 466 دولارا أمريكيا نتجت عن المشروعات التي نفذتها الحكومات. وأشار إلى أنه ما لم ترد الحكومات هذه الأرصدة، فإنه لا يمكن إعادة الأموال إلى الصندوق أو الإبلاغ عنها باعتبارها أرصدة غير إلزامية وبمجرد إعادة الحكومات للأموال، سوف يتمكن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من إعادتها إلى الصندوق المتعدد الأطراف بناء على بيان مستكمل ماليا عن المشروع، أو عند تقديم الحكومة لتقرير مالي يتطلب تسجيل المبالغ المنفقة الإضافية في حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

9- انخفض الرصيد الذي تحتفظ به منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للمشروعات المنتهية منذ أكثر من سنتين منذ الاجتماع السابع والخمسين للجنة التنفيذية بنحو 300 000 دولار أمريكي. وتبقى رصيد قدره 191 573 دولارا أمريكيا لمشروع واحد في ليبيا (LIB/REF/32/INV/03) نتيجة لوجود بعض الصعوبات في تحويل الأموال إلى المشروع. ومن بين 16 مشروعا، تعتبر ثمانية من مشروعات الاتفاقات المتعددة السنوات برصيد إلزامي قدره 88 046 دولارا أمريكيا ورصيد غير ملتزم به قدره 101 337 دولارا أمريكيا. وسوف يتم الاستفادة من الأرصدة المتبقية لهذه المشروعات بالكامل قبل انتهاء هذه الشرائح ماليا. وسوف تُرد الأرصدة غير الإلزامية المتبقية في المشروعات الفردية إلى الصندوق المتعدد الأطراف بعد تصفية كل الالتزامات وبعد الانتهاء من المشروعات ماليا.

10- زاد العدد الإجمالي لمشروعات البنك الدولي ذات الأرصدة من 9 مشروعات مبلغة إلى الاجتماع السابع والخمسين إلى 10 مشروعات مبلغة إلى الاجتماع الثامن والخمسين. وانخفض المستوى العام للأرصدة من 3 236 340 دولارا أمريكيا إلى 3 208 729 دولارا أمريكيا.

الأرصدة الإلزامية والأرصدة غير الإلزامية

11- مستوى الأرصدة المصنفة بالإلزامية وغير الإلزامية مبين بالنسبة للوكالات المنفذة الأربع كما يلي:

الجدول رقم 3

الأرصدة الإلزامية والأرصدة غير الإلزامية حسب الوكالة فيما يخص المشروعات ذات الأرصدة (بالدولار الأمريكي)

المجموع	الأرصدة غير الإلزامية	الأرصدة الإلزامية	الوكالة
1 051 018	-	1 051 018	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
2 339 166	670 823	1 668 343	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
1 384 615	347 487	1 037 128	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
3 208 729	461 338	2 747 391	البنك الدولي
7 983 528	1 479 648	6 503 880	المجموع

12- من الرصيد الإجمالي البالغ 7 983 528 دولارا أمريكيا من المشروعات المنجزة، والمنقولة، والمغلقة يعد مبلغ 6 503 880 دولارا أمريكيا من الأرصدة الإلزامية (مما يعني أنه من المتوقع أن تنفق هذه الأموال) ولم يكن مبلغ 1 479 648 دولارا أمريكيا رصيذا إلزاميا، والوكالات المنفذة مطالبة بتقديم تقرير عن الأسباب التي حالت دون إرجاع أي أرصدة غير إلزامية في الفترة الزمنية المحددة، وتوضيح متى يتم استردادها (المقرر 2/31(أ)(2)).

13- لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مشروع واحد مغلق، ومشروعان منقولان، و86 مشروعا منتهيا. وليس لديه أي أرصدة غير إلزامية. وانخفض العدد الإجمالي للمشروعات ذات الأرصدة من 95 مشروعا تم الإبلاغ بشأنها للاجتماع السابع والخمسين إلى 89 مشروعا تم الإبلاغ بشأنها للاجتماع الثامن والخمسين. وانخفض المستوى العام للأرصدة من 1 574 173 دولارا أمريكيا إلى 1 051 018 دولارا أمريكيا.

14- ولدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة 103 من المشروعات المنتهية وأرصدة غير إلزامية قدرها 670 823 دولارا أمريكيا. وانخفض العدد العام للمشروعات ذات الأرصدة من 130 مشروعا تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع السابع والخمسين إلى 103 مشروعات تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع الثامن والخمسين. وانخفض المستوى العام للأرصدة من 3.7 مليون دولار أمريكي إلى 2.3 مليون دولار أمريكي. وأوضح برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن الأرصدة غير الإلزامية والبالغة 670 000 دولار أمريكي هي أرصدة لم يتم تصفيتها من السنوات السابقة. وفي أعقاب إجراءات المحاسبة الداخلية في برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ألغيت جميع الالتزامات الواقعة قبل سنة 2008 قبل إغلاق حسابات 2008 وقيدت بنفس العام المالي. وتظهر هذه الالتزامات الملغاة كأرصدة غير إلزامية في 2008 غير أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة يعيد الإلزام إلى هذه الأرصدة لتغطية الالتزامات المتعهد بها فعلا. ولا يمكن رد المبالغ الإلزامية إلى الصندوق حيث أنها تمثل إما سلفا نقدية مدفوعة للشركاء تكون متطلبات الإبلاغ عنها معلقة أو أنشطة تكون المبالغ التي تصرف من أجلها معلقة.

15- لدى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 34 مشروعا منتهيا وأرصدة غير إلزامية قدرها 347 487 دولارا أمريكيا. وانخفض العدد الإجمالي للمشروعات ذات الأرصدة من 42 مشروعا تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع السابع والخمسين إلى 34 مشروعا تم الإبلاغ بشأنها إلى الاجتماع الثامن والخمسين، وانخفض المستوى العام للأرصدة من 2.0 مليون دولار أمريكي إلى 1.38 مليون دولار أمريكي. وأوضحت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أن الأرصدة غير الإلزامية سوف ترد إلى الصندوق المتعدد الأطراف بعد انتهاء المشروعات ماليا.

16- يحتفظ البنك الدولي بمبلغ 2 747 391 دولارا أمريكيا في شكل أرصدة إلزامية لمشروعات منتهية، تعد كلها مشروعات لاتفاقيات متعددة السنوات. والرصيد البالغ 2 747 391 دولارا أمريكيا مخصص لشرائح من أول البرامج السنوية لمشروعين من المشروعات المتعددة السنوات وشريحة من مشروع في قطاع الإنتاج. وجعل هذا الرصيد إلزاميا على أساس أنه عندما تحقق البلدان أهداف الأداء في كل منها وفقا لاتفاقها مع اللجنة التنفيذية، سوف تتم الموافقة على الشريحة التالية/ البرنامج السنوي. ويحتفظ البنك الدولي برصيد غير إلزامي قدره 461 338 دولارا أمريكيا من خطة إدارة الهيدروكلوروفلوروكربون في تركيا التي انتهت في 2005. وأبلغ البنك الأمانة أن التحقيقات بشأن الأرصدة في إطار إعداد التقرير المرحلي لعام 2008 قد أسفرت عن الحاجة إلى المزيد من التصالح والتشاور مع حكومة تركيا. وأبلغ البنك الأمانة أنه على استعداد لتحديث معلومات اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين عن حالة الأرصدة.

تكاليف مساندة الوكالات

17- طلبت اللجنة التنفيذية خلال اجتماعها الخامس والثلاثين من الوكالات المنفذة رد كافة تكاليف مساندة الوكالات المتعلقة بما يتبقى من الأموال من المشروعات المنتهية. وفي حالة ما طرأت نفقات من هذه التكاليف فينبغي على الوكالات المنفذة تقديم توضيح بهذا الشأن ورد رصيد الأموال (المقرر 13/35(ك)). ويظهر الجدول رقم 4 أن مبلغ مجموعه 26 352 دولارا أمريكيا كتكاليف مساندة للوكالات سوف يرد إلى الاجتماع الثامن والخمسين.

الجدول رقم 4

تكاليف المساندة الإدارية المستردة إلى الاجتماع الثامن والخمسين (دولار أمريكي)

الوكالة	الأموال المستردة من المشروعات المنتهية	الأموال المستردة من المشروعات المغلقة	الأموال المستردة من المشروعات الجارية	مجموع الأموال التي سيتم استردادها إلى الاجتماع الثامن والخمسين
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	3 496	900		4 396
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	14 621			14 621
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	5 726		700	6 426

الوكالة	الأموال المستردة من المشروعات المنتهية	الأموال المستردة من المشروعات المغلقة	الأموال المستردة من المشروعات الجارية	مجموع الأموال التي سيتم استردادها إلى الاجتماع الثامن والخمسين
البنك الدولي	909			909
المجموع	24 752	900	700	26 352

الأرصدة الجارية استردادها إلى الاجتماع الثامن والخمسين من الوكالات الثنائية

18- وفقا للمقرر 2/56(ب) و(ج) طالبت اللجنة الوكالات الثنائية "إبلاغ اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والخمسين عن اقتراحها للتصرف في الأرصدة الناتجة من المشروعات المنتهية،" كما طالبت الأمانة "بمواصلة رصد المشروعات المنتهية ذات الأرصدة للوكالات الثنائية وإبلاغ اللجنة التنفيذية عن ذلك". ومتابعة لذلك طلبت الأمانة من الوكالات المنفذة التي تكون لديها مشروعات ذات أرصدة لمدة تزيد عن الاثني عشر شهرا المسموح بها بعد انتهاء المشروعات الإبلاغ عما تعتزمه لاستخدام هذه الأرصدة.

19- يظهر الجدول رقم 5 التغذية الراجعة الواردة بشأن رد الأرصدة من المشروعات المنتهية من حكومات كندا، والدانمرك، وإيطاليا، وفنلندا، وألمانيا. ويشير إلى أن مبلغا مجموعه 369 076 دولارا أمريكيا يشمل تكلفة المشروع، وتكلفة مساندة الوكالة، والفائدة سوف يرد إلى الاجتماع الثامن والخمسين.

الجدول رقم 5

الأموال المستردة من الوكالات الثنائية

مجموع المبالغ المستردة إلى الاجتماع الثامن والخمسين (دولار أمريكي)	دخل متنوع		مبالغ يتم تعويضها عن الوكالات الثنائية			
	المجموع (دولار أمريكي)	مكسب من سعر الصرف	الفائدة (دولار أمريكي)	مبالغ مستردة عن مشروعات موافق عليها (دولار أمريكي)	تكلفة مساندة المشروع	تكلفة المشروع
47 598	0		0	47 598	5 476	42 122
103 310	59 363		59 363	43 947	0	43 947
76 855	0		0	76 855	0	76 855
62 862	0		0	62 862	7 232	55 630
78 451			0	78 451	7 536	70 915
369 076	59 363		59 363	309 713	20 244	289 469

20- يظهر الجدول رقم 5 أن حكومة كندا ردت رسيدا قدره 47 460 دولارا أمريكيا لمشروعين ملغيين: إعداد مشروع لخطه إدارة الإزالة الختامية في بنين (BEN/PHA/49/PRP/15) ومشروع مساعدة فنية لإزالة بروميد الميثيل في ترينيداد وتوباغو (TRI/FUM/49/TAS/08). وأبلغت حكومة كندا الأمانة أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة استطاع إنهاء مشروع خطة إدارة الإزالة الختامية في بنين بدون الأموال الإضافية المقدمة من حكومة كندا. وفيما يتعلق بمشروع المساعدة الفنية لإزالة بروميد الميثيل في ترينيداد وتوباغو، لم يوقع الاتفاق مع الحكومة لعامين ونصف العام بعد الموافقة على المشروع ومن غير المحتمل توقيعه في المستقبل القريب. وتقوم كندا أيضا برد رسيد غير منفق قيمته 122 دولارا أمريكيا إلى الصندوق كتكلفة مشروع و16 دولارا أمريكيا كتكاليف مساندة لمشروع

المساعدة الفنية في سانتا لوتشيا (STL/REF/41/TAS/08) الذي انتهى. واتخذت كندا الإجراء اللازم لتحويل مبلغ 47 598 دولارا أمريكيا إلى حساب الصندوق.

21- ردت الدانمرك رصيذا قيمته 103 310 دولارا أمريكيا إلى الاجتماع الثامن والخمسين في مشروعين منتهيين. وتم رد هذا المبلغ، والذي يشمل 59 363 دولارا أمريكيا كفائدة، إلى الصندوق عن طريق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي باعتباره الوكالة المنفذة للمشروع.

22- رد برنامج الأمم المتحدة للبيئة، باعتباره الوكالة المنفذة للمشروعات الثنائية لفنلندا إلى الاجتماع الثامن والخمسين رصيذا قدره 76 855 دولارا أمريكيا للمشروع NIC/REF/25/TAS/06 وذكر أنه سيتم رد الأرصدة المتبقية للمشروعات المنتهية الفنلندية عندما يتم سداد جميع المبالغ وتسجيلها في حسابات برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

23- تقوم ألمانيا برد رصيذ قدره 55 630 دولارا أمريكيا إلى الاجتماع الثامن والخمسين كتكلفة للمشروع ومبلغ 7 232 دولارا أمريكيا كتكاليف مساندة مقابل المشروع URT/REF/36/TAS/14 الذي انتهى. وأبلغت ألمانيا الأمانة عن عزمها استعمال هذه الأموال في مشروعات ثنائية في المستقبل.

24- ردت إيطاليا إلى الاجتماع الثامن والخمسين مبلغ 72 196 دولارا أمريكيا كتكلفة مشروع ومبلغ 7 753 دولارا أمريكيا كتكلفة مساندة مقابل المشروع YUG/REF/34/INV/13 غير أنها أبلغت عن سداد مبلغ زائد إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بشأن المشروع ROM/FUM/34/INV/19 تم استرداده إلى الاجتماع السابع والخمسين، ونتج عن ذلك انتمان لإيطاليا قدره 1 499 دولارا أمريكيا (1 282 دولارا أمريكيا لتكلفة المشروع و217 دولارا أمريكيا كتكلفة مساندة). وتم تصفية هذا الانتمان من الرصيد غير المنفق للمشروع YUG/REF/34/INV/13 ونتج عن ذلك رد مبلغ 78 451 دولارا أمريكيا بالكامل من إيطاليا إلى الاجتماع الثامن والخمسين. وأبلغت إيطاليا الأمانة عن عزمها رد هذا المبلغ إلى الصندوق.

25- أبلغت إسبانيا الأمانة أنه لا يوجد رصيذ متبق مقابل المشروع LAC/FUM/47/TAS/37، الذي انتهى في 2007.

26- ترد تفاصيل المشروعات المستردة إلى الاجتماع الثامن والخمسين من كندا، والدانمرك، وفنلندا، وألمانيا، وإيطاليا في المرفق 2 لهذه الوثيقة.

27- يظهر الجدول رقم 6 الأرصدة التي تحتفظ بها الوكالات الثنائية والسنوات التي انتهت فيها هذه المشروعات. كما يظهر أنه بالنسبة للمشروعات المنتهية حتى يوم 31 مايو/ أيار 2008، شاملة ذلك اليوم (على الأقل لاثني عشر شهرا الماضية) كانت لدى الوكالات الثنائية أرصدة مجموعها 205 939 دولارا أمريكيا بما في ذلك تكلفة المساندة. وتحتفظ فرنسا بأرصدة لمشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين تصل قيمتها إلى 162 319 دولارا أمريكيا.

الجدول رقم 6

الأرصدة المحتفظ بها لدى الوكالات الثنائية

سنة الانتهاء	فنلندا (دولار أمريكي)	فرنسا (دولار أمريكي)	المجموع (دولار أمريكي)
2001		20 966	20 966
2002		35 471	35 471
2003		851	851
2004		13 414	13 414
2005		55 000	55 000
2006		36 617	36 617
1 يناير/كانون الثاني 2007 حتى 31 مايو/أيار			

سنة الانتهاء	فنلندا (دولار أمريكي)	فرنسا (دولار أمريكي)	المجموع (دولار أمريكي)
2007			
مشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين	40 022	162 319	162 319
1 يونية/حزيران 2007 حتى 31 مايو/أيار 2008		0	40 022
المجموع الصافي		162 319	202 341
تكلفة مساندة المشروع		3 598	3 598
المجموع	40 022	165 917	205 939

التعليقات

- 28- ترد في المرفق 1 معلومات إضافية عن الأرصدة الإلزامية والأرصدة غير الإلزامية حسب الوكالة.
- 29- من مجموع 8.1 ملايين دولار أمريكي في المشروعات ذات الأرصدة الواردة في هذا التقرير، يعد مبلغ 4.7 ملايين دولار أمريكي من أموال الاتفاقات المتعددة السنوات ويدخل من هذا المبلغ نحو 3.2 ملايين دولار أمريكي في برنامج التنفيذ للبنك الدولي. وكما كان الحال في التقرير السابق عن الأرصدة، فإن مسألة الأرصدة الخاصة بالاتفاقات المتعددة السنوات تتعلق غالبا بالبنك الدولي. يشير هذا التقرير أيضا إلى رصيد قدره 162 319 دولارا أمريكيا حجبت للمشروعات الثنائية المنتهية منذ أكثر من سنتين.
- 30- تشير حالة المساهمات والمبالغ المنصرفة حتى 27 مايو/ أيار 2009 إلى أن أمين الخزانة كان لديه رصيد متاح يصل إلى 89 461 196 دولارا أمريكيا في صورة مبالغ نقدية وأذونات صرف. ويصل المستوى الإجمالي للأرصدة التي ردتها الوكالات المنفذة بما فيها تكاليف مساندة الوكالات إلى 366 750 دولارا أمريكيا كما يصل الرصيد الإجمالي للمبالغ التي ردتها الوكالات الثنائية إلى 369 076 دولارا أمريكيا بما في ذلك تكلفة المساندة والفائدة المحققة. ويصل المستوى الإجمالي للموارد المتاحة لموافقات اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين، بعد أن يؤخذ في الاعتبار رصيد الصندوق على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/3، وإجمالي المبالغ المستردة من الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية (باستثناء ألمانيا التي ترغب في استعمال رصيد قدره 62 862 دولارا أمريكيا لمشروعات ثنائية) إلى 90 134 159 دولارا أمريكيا.
- 31- وبوضع المستوى الإجمالي لتمويل المشروعات والأنشطة التي تنظر فيها اللجنة التنفيذية حاليا والذي يصل إلى 27 886 816 دولارا أمريكيا، فإن هناك موارد كافية متاحة للاجتماع الثامن والخمسين، في ضوء قيمة الموافقات المحتملة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/16.

التوصيات

- 32- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:
- (أ) تحاط علما بتقرير الأرصدة وتوافر الموارد الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/4؛
- (ب) تحاط علما بمستوى المبالغ الصافية الجاري استردادها من طرف الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثامن والخمسين والتي تصل إلى 340 398 دولارا أمريكيا عن المشروعات. ويشمل هذا إعادة مبلغ 59 829 دولارا أمريكيا من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومبلغ 209 562 دولارا أمريكيا من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومبلغ 64 015 دولارا أمريكيا من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومبلغ 6 992 دولارا أمريكيا من البنك الدولي؛

- (ج) تحاط علما بمستوى المبلغ الصافي لتكاليف المساندة الجاري استردادها من طرف الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثامن والخمسين والتي تصل إلى 26 352 دولارا أمريكيا عن المشروعات. ويشمل هذا رد مبلغ 4 396 دولارا أمريكيا من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومبلغ 14 621 دولارا أمريكيا من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومبلغ 6 426 دولارا أمريكيا من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومبلغ 909 دولارات أمريكية من البنك الدولي؛
- (د) تحاط علما بمستوى المبلغ الصافي وتكاليف المساندة الجاري استردادها من طرف الوكالات الثنائية إلى الاجتماع الثامن والخمسين التي تصل إلى 309 713 دولارا أمريكيا عن المشروعات؛
- (هـ) تطلب من أمين الخزانة خفض التمويل الثنائي بمبلغ 47 598 دولارا أمريكيا لكندا، ومبلغ 43 947 دولارا أمريكيا للاندرك، ومبلغ 76 855 دولارا أمريكيا لفنلندا، ومبلغ 78 451 دولارا أمريكيا لإيطاليا؛ وتسجيل مبلغ 59 363 دولارا أمريكيا كفائدة مستحقة؛
- (و) تطلب من أمين الخزانة استخدام مبلغ 62 862 دولارا أمريكيا للمشروعات الثنائية اللاحقة مقابل مساهمة ألمانيا الثنائية في فترة الثلاث سنوات السابقة؛
- (ز) تحاط علما بأن لدى الوكالات المنفذة أرصدة مجموعها 5 752 304 دولارات أمريكية دون تكاليف المساندة متبقية من مشروعات أنجزت منذ أكثر من سنتين. وتشمل هذه الأرصدة مبلغ 519 466 دولارا أمريكيا من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومبلغ 1 530 274 دولارا أمريكيا من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومبلغ 521 077 دولارا أمريكيا من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومبلغ 3 181 487 دولارا أمريكيا من البنك الدولي؛
- (ح) تحاط علما بأن لدى فرنسا أرصدة مجموعها 165 917 دولارا أمريكيا بما فيها تكاليف المساندة من مشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين؛
- (ط) تطلب من البنك الدولي تحديث معلومات اللجنة في اجتماعها الثامن والخمسين بشأن رد الرصيد غير الإلزامي البالغ 461 338 دولارا أمريكيا عن خطة إدارة الهيدروكلوروفلوروكربون في تركيا التي انتهت في 2005.

Annex I

OBLIGATED AND UN-OBLIGATED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCY

UNDP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
AFR/HAL/37/TAS/31	Sectoral phase out programme: establishing a regional halon bank for West and Central Africa (Benin, Burkina Faso, Cameroon, Congo, Congo DR, and Guinea)	CLO		300,000	217,492	82,508			
ARG/FOA/38/INV/132	Terminal umbrella project for phase-out of the use of CFC-11 in the manufacture of polyurethane foam	COM	Dec-07	1,324,843	1,307,107	17,736			
ARG/SEV/46/INS/145	Extension for institutional strengthening project (phase IV)	COM	May-08	311,567	311,046	521			
BAH/REF/43/PRP/13	Project preparation for a refrigerant management plan update	COM	Dec-06	24,000	22,537	1,463			
BGD/SEV/44/INS/23	Renewal of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	130,000	128,412	1,588			
BHU/REF/45/TAS/06	Implementation of the RMP: technical assistance in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-06	45,000	44,959	41			
BOL/REF/42/INV/25	Terminal umbrella project for the commercial refrigeration manufacturing sector	COM	Dec-07	88,840	88,710	130			
BRA/REF/28/INV/132	Phase-out of CFC-11 and CFC-12 in the manufacture of domestic refrigerators and freezers by conversion to cyclopentane and HCF-134a at Metalurgica Venan Ltda.	COM	Mar-04	741,800	735,007	6,793			
BRA/SEV/43/INS/267	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	351,000	274,518	76,482			
BRA/SOL/48/PRP/276	Project preparation for solvent and process agent sectors	COM	Dec-07	50,000	37,074	12,566			
CHI/FUM/32/INV/143	Demonstration and phase-out project for methyl bromide soil fumigation for fruit tree production and replant	COM	Dec-07	805,000	804,709	291			
CHI/REF/42/PRP/155	Project preparation for the formulation of commercial refrigeration project	COM	Dec-06	32,000	31,671	329			
COL/SEV/38/INS/59	Renewal of the institutional strengthening (phase 4)	COM	Dec-05	275,600	275,596	4			
COL/SEV/45/INS/61	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-07	275,600	275,586	14			
COS/PHA/48/PRP/35	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Jul-07	30,000	27,621	2,379			
COS/REF/32/TAS/23	Technical assistance for RMP survey and preparation	COM	Dec-05	40,000	25,358	14,642			
COS/REF/41/TAS/27	Implementation of the RMP: incentive programme for the commercial, industrial, and fishing fleet refrigeration end-user sub-sector	COM	Dec-07	200,000	198,988	1,012			
COS/REF/41/TAS/28	Implementation of the RMP: technical assistance for the refrigeration servicing sub-sector	COM	Dec-07	180,000	179,483	517			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
COS/REF/41/TAS/31	Implementation of the RMP: ensuring the effectiveness of all the project proposed with the RMP project	COM	Dec-07	60,000	57,314	2,686			
COS/REF/41/TRA/29	Implementation of the RMP: technical assistance for certification and licensing of refrigeration technicians	COM	Dec-07	100,000	99,203	797			
COS/REF/41/TRA/30	Implementation of the RMP: technical assistance for training of customs officers	COM	Dec-07	90,000	88,996	1,004			
COS/SEV/47/INS/34	Extension of institutional strengthening project (phase VI)	COM	Feb-08	140,513	138,068	2,445			
CPR/REF/32/INV/367	Phase-out of CFC-11 by conversion to cyclopentane technology and CFC-12 by conversion to isobutane (600a) technology in the manufacture of domestic freezers at Qingdao Haier No. 2 Freezer Plant	COM	Nov-04	788,359	774,399	13,960			
CPR/SEV/44/INS/421	Extension of institutional strengthening project (phase VI)	COM	Dec-06	390,000	389,871	129			
DJI/REF/37/TAS/07	Implementation of the RMP: recovery and recycling	COM	Dec-07	136,463	135,739	724			
DOM/HAL/38/TAS/32	National halon bank management plan development	COM	Dec-07	40,000	33,505	6,495			
DRC/FOA/37/INV/10	Phasing out of CFC-11 in the manufacture of flexible slabstock foam at Bek SPRL by conversion to methylene chloride	COM	Dec-05	165,670	131,404	34,266			
DRC/FOA/41/INV/19	Terminal umbrella project for the foam sector	COM	Dec-07	640,820	581,442	35,922			
EGY/HAL/32/TAS/81	Halon management bank programme	COM	Dec-07	405,000	401,106	3,894			
ELS/PHA/48/PRP/19	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	30,000	25,169	4,831			
ELS/REF/42/TAS/15	RMP update: monitoring programme	COM	Apr-08	41,000	40,515	485			
GAB/REF/41/TAS/14	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	15,000	14,228	772			
GHA/REF/32/TAS/14	Implementation of the RMP: Incentive programme for the commercial/industrial refrigeration end-user sector	COM	Dec-06	198,000	196,581	1,419			
GHA/REF/32/TAS/16	Implementation of the RMP: Monitoring of the activities included in the RMP	COM	Dec-07	15,455	4,198	11,257			
GLO/REF/46/PRP/266	Project preparation in the chiller sector	COM	Dec-05	122,000	121,081	919			
GUI/REF/45/TAS/15	Implementation of the RMP: recovery and recycling programme (phase II)	COM	Oct-07	49,890	43,879	6,011			
GUY/PHA/48/PRP/12	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	15,000	14,988	12			
IDS/ARS/44/INV/167	National strategy for phasing out the use of CFC in the aerosol: conversion from CFC to hydrocarbon aerosol propellants at P.T Yulia	COM	Jun-06	224,000	181,887	42,113			
IDS/SEV/41/INS/159	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	271,245	270,542	703			
IDS/SEV/47/INS/171	Extension of institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-07	271,245	271,144	101			
IND/ARS/38/INV/358	Terminal umbrella project in the aerosol sector	COM	Mar-07	583,000	513,531	69,469			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
IRA/PHA/42/INV/165	National CFC phase-out plan: first tranche	COM	Dec-07	770,000	758,043	11,957			
IRA/REF/35/INV/133	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of domestic and commercial refrigeration equipment at Ghotb Jonoub Industrial Group	COM	Apr-06	170,125	167,514	2,611			
JAM/PHA/37/TAS/17	Terminal phase-out management plan for CFCs: retrofitting/replacement programme	COM	Dec-07	140,000	135,511	4,489			
JAM/SOL/42/TAS/20	Technical assistance umbrella project to phase out ODS solvent use	COM	Dec-06	25,000	21,861	3,139			
KAM/REF/41/TAS/05	Implementation of the RMP: recovery and recycling of CFC-12 refrigerant and awareness and incentive programme for the MAC sub-sector	COM	Dec-07	625,000	624,733	267			
KEN/FUM/38/INV/31	Technology transfer leading to methyl bromide phase-out in soil fumigation in cut flower component (first tranche)	TRF		510,660	508,208	2,452			
KEN/SEV/44/INS/39	Extension of institutional strengthening project (phase V)	TRF		151,667	150,881	786			
KEN/SOL/42/PRP/34	Project preparation for the formulation of solvent sectoral phase-out plan	COM	Sep-07	20,000	18,150	1,850			
KYR/FUM/41/TAS/08	Technical assistance project to install alternatives and phase-out methyl bromide	COM	Dec-07	300,000	299,593	407			
KYR/PHA/47/PRP/11	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	29,092	908			
KYR/REF/37/TAS/02	Implementation of the RMP: awareness and incentive programme	FIN	Dec-07	187,242	185,783	1,459			
LEB/SEV/37/INS/50	Renewal of institutional strengthening project (Phase 3)	COM	Dec-04	155,090	154,111	979			
LEB/SEV/44/INS/59	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Jun-07	155,090	152,255	2,835			
LIB/FOA/35/INV/15	Phase out of CFC-11 by conversion to liquid carbon dioxide (LCD) in the manufacture of flexible polyurethane foam at El Houria Unit Plant	COM	Aug-06	520,405	470,518	49,887			
MAL/ARS/19/INV/85	Umbrella project to phase out ODS at SMEs in the aerosol sector	COM	Dec-05	1,486,660	1,315,527	171,133			
MAL/FUM/29/DEM/129	Alternatives to the use of methyl bromide on Malaysian timbers	COM	Jul-06	230,000	221,922	8,078			
MAL/SEV/32/INS/142	Extension of the institutional strengthening project (Phase IV)	COM	Mar-05	215,000	204,006	10,994			
MAL/SEV/38/INS/148	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-05	279,500	262,367	17,133			
MAU/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-07	100,995	100,299	696			
MEX/FOA/42/INV/117	Foam sector ODS phase-out plan (second tranche)	COM	Dec-07	1,109,120	1,030,122	78,998			
MEX/HAL/35/TAS/104	National halon management and banking programme	COM	Dec-07	500,000	444,492	55,508			
MLI/PHA/48/PRP/21	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Nov-07	12,000	10,738	162			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
MLI/REF/45/TAS/16	Implementation of the RMP update: supplementary training and spares to the national programme for recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	50,000	48,610	1,390			
MLW/FUM/43/INV/21	Phase-out of all non-essential and non-QPS methyl bromide (fourth tranche)	COM	Dec-06	849,824	806,482	43,342			
MOL/PHA/48/PRP/15	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	9,619	2,381			
MOL/REF/44/TAS/12	Implementation of the RMP: technical assistance programme	COM	Dec-07	173,495	173,492	3			
NEP/PHA/50/PRP/20	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Jul-07	15,000	4,854	10,146			
NIC/ARS/42/PRP/11	Project preparation for the formulation of transitional strategy for aerosol inhalant drug products	COM	Mar-08	30,000	29,956	44			
NIR/SEV/34/INS/93	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Aug-03	200,000	199,149	851			
NIR/SEV/36/CPG/102	Country programme update	COM	Dec-07	241,493	231,075	10,418			
NIR/SEV/40/INS/107	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	260,000	259,900	100			
NIR/SEV/48/INS/114	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	260,000	259,805	195			
PAR/PHA/47/PRP/16	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	22,551	4,596			
PER/PHA/50/PRP/39	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	15,000	12,600	400			
PRC/PHA/48/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	167	8,038			
RWA/PHA/48/PRP/10	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	8,194	94			
SIL/HAL/45/PRP/10	Project preparation for a halon sectoral phase-out plan	COM	Dec-06	16,870	8,962	7,908			
SRL/FUM/27/DEM/13	Alternatives to methyl bromide for eradication of tea nematodes in Sri Lanka	COM	Oct-07	310,200	302,252	7,948			
SRL/FUM/38/TAS/21	Methyl bromide phase-out for all remaining uses excluding QPS applications	COM	Oct-07	130,000	129,998	2			
SRL/SEV/37/INS/20	Renewal of institutional strengthening project (Phase 4)	COM	Aug-04	134,056	131,378	2,678			
TOG/PHA/48/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	8,288	-1			
TOG/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: incentive programme for the commercial and industrial end-user refrigeration sector	COM	Dec-07	110,000	97,964	12,036			
TOG/REF/38/TAS/07	Implementation of the RMP: recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	150,000	149,404	596			
TRI/SEV/32/INS/13	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jan-03	44,000	39,243	4,757			
TRI/SEV/38/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase 3)	COM	Dec-06	57,200	53,096	4,104			
URT/PHA/50/PRP/21	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	8,760	3,240			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
URU/PHA/47/PRP/44	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Mar-07	30,000	29,982	18			
YEM/REF/37/TAS/15	Implementation of the RMP: national recovery and recycling programme for refrigerants in the commercial and MAC sectors	COM	Dec-07	1,472,730	1,433,154	39,576			
TOTAL	Total					1,051,018	0		

UNEP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
AFG/SEV/43/CPG/02	Preparation of the country programme/RMP project	COM	Oct-05	48,077	40,077	8,000	0		
AFR/FUM/34/TRA/28	Regional workshop on the experiences of use of methyl bromide alternatives evaluated under the Multilateral Fund	COM	Mar-04	75,390	55,823	19,567	0		
ALB/PHA/39/TRA/07	National ODS phase-out plan: training of trainers in good practices of refrigeration	COM	Jul-06	75,620	50,023	25,597	0		
ANT/SEV/38/INS/07	Renewal of institutional strengthening project	COM	Jun-05	31,187	26,663	0	4,524	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
BDI/REF/41/TRA/14	Implementation of the RMP: customs training programme (phase II)	COM	Jul-06	30,000	15,015	14,985	0		
BDI/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training of refrigeration technicians (phase II)	COM	Jul-06	22,500	10,000	12,500	0		
BDI/SEV/44/INS/18	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Dec-06	60,000	48,009	11,991	0		
BGD/PHA/42/TRA/16	National ODS phase-out plan: training and certification programme for refrigeration service technicians, including development of a code of good practices (2004 work programme)	COM	Apr-08	39,500	0	39,500	0		
BGD/REF/29/TRA/11	Refrigerant management plan: Training of trainers in good refrigerant management practices and implementation of a national technicians training programme	COM	Dec-04	87,053	63,299	23,754	0		
BHA/SEV/42/INS/10	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jul-06	21,667	16,968	0	4,699	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
BKF/PHA/50/TAS/21	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Mar-08	100,900	95,083	5,186	0		
BOT/SEV/41/INS/08	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Feb-08	78,173	44,980	0	33,193	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as	

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
								expenditure.	
BRU/REF/30/PRP/03	Development of RMP	COM	Nov-04	25,000	14,500	10,500	0		
BRU/SEV/26/INS/02	Creation of a Brunei Ozone Office	COM	Jul-04	80,000	71,137	0	8,863	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
CBI/SEV/44/INS/09	Establishment of the Ozone Unit (institutional strengthening)	COM	Sep-07	60,000	45,000	15,000	0		
CKI/REF/44/TAS/01	Implementation of the PIC strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Nov-07	14,000	10,723	3,277	0		
CKI/SEV/44/INS/02	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jan-07	15,000	9,000	0	6,000	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
COI/SEV/45/INS/10	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-08	60,000	12,000	48,000	0		
CPR/FUM/35/TAS/381	Awareness raising workshop to support ratification of the Copenhagen Amendment	COM	Dec-04	70,182	46,182	24,000	0		
DJI/REF/37/TRA/04	Implementation of the RMP: customs training	COM	Dec-06	33,100	21,126	11,974	0		
DJI/REF/37/TRA/05	Implementation of the RMP: training in good practices of refrigeration	COM	Dec-06	74,200	41,027	22,150	11,023	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
DJI/REF/37/TRA/08	Implementation of the RMP: assistance to establish legislation	COM	Apr-04	9,000	0	9,000	0		
DRC/REF/32/TAS/03	Assistance in developing the RMP project proposal	COM	Dec-03	55,195	35,195	20,000	0		
DRC/REF/41/TAS/17	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-06	40,000	21,045	18,955	0		
DRC/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training programme for technicians in the refrigeration sector	COM	Dec-06	115,000	107,051	0	7,949	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
DRC/SEV/46/INS/22	Renewal of institutional strengthening project (phase III)	COM	Jul-07	64,540	14,767	49,773	0		
DRK/PHA/49/TAS/44	Implementation of the NPP: regulations, training programme and monitoring (second tranche)	COM	Mar-08	163,400	10,000	153,400	0		
DRK/REF/40/TAS/25	Monitoring the activities in the refrigeration	COM	Dec-04	10,000	5,000	5,000	0		

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	servicing subsector								
DRK/SEV/41/INS/31	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Dec-05	123,552	94,105	0	29,447	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
ELS/SEV/44/INS/17	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Jun-07	60,000	39,606	0	20,394	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
ERI/SEV/47/INS/02	Institutional strengthening project (start-up cost)	COM	Feb-08	40,000	38,000	2,000	0		
ETH/SEV/39/INS/11	Extension of institutional strengthening project for a one year period (phase 3)	COM	Dec-06	26,216	18,246	0	7,970	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
FSM/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	34,000	31,239	0	2,761	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
GAB/SEV/44/INS/16	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-06	60,000	48,016	11,984	0		
GBS/REF/43/TRA/06	Implementation of the RMP: training for customs officials, police, coast guards, border guards and commercial inspectors	COM	Dec-07	70,000	54,038	14,006	1,956	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
GBS/REF/43/TRA/08	Implementation of the RMP: training for refrigeration technicians	COM	Dec-07	70,000	44,014	25,360	0		
GBS/SEV/39/INS/01	Establishment of ozone unit	COM	Jul-04	30,000	0	0	30,000	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
GBS/SEV/39/PRP/03	Formulation of the country programme/RMP	COM	Jul-04	60,000	27,173	32,827	0		
GEO/SEV/45/INS/18	Extension of the institutional strengthening project: phase IV	COM	Apr-07	60,667	52,442	133	8,092	Cash advances have been paid, following up with the countries for	

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
								receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
GLO/REF/46/PRP/264	Project preparation in the chiller sector	COM	Feb-07	40,000	31,452	0	8,548	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
GLO/SEV/34/TAS/230	Study on development of ODS phase-out strategy for SMEs	COM	Dec-05	90,000	30,000	60,000	0		
GLO/SEV/39/TAS/248	Production of OzonAction Newsletter in Russian, translation of 4 refrigeration/customs training modules into Russian, and reprinting and updating existing publications	COM	May-08	75,000	66,785	0	8,215	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
GLO/SEV/42/TAS/255	Assistance for regional awareness raising	COM	Apr-06	173,482	167,944	5,000	0		
GLO/SEV/47/TAS/270	Compliance Assistance Programme: 2006 budget	FIN	Dec-06	7,739,773	7,380,705	169,503	0		
GLO/SEV/50/TAS/276	Compliance Assistance Programme: 2007 budget	COM	Dec-07	8,003,000	7,584,578	80,959	0		
GRN/REF/30/TRA/04	Implementation of the RMP: Training of custom officers, ODS inspectorate and Ozone Unit staff	COM	Jan-07	36,700	22,913	13,787	0		
GRN/REF/46/PRP/08	Preparation of refrigerant management plan update	COM	Sep-06	15,000	14,663	337	0		
GUI/REF/45/TRA/12	Implementation of the RMP: customs officers training in monitoring and control of ODS (phase II)	COM	Dec-06	25,000	13,006	11,994	0		
HON/PHA/51/PRP/23	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Mar-08	15,000	11,500	1,000	2,500	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
IND/REF/44/TAS/382	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2005 work programme	COM	Apr-06	256,300	133,607	122,693	0		
IND/REF/47/TAS/396	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Apr-07	85,000	70,174	14,826	0		
IND/REF/50/TAS/405	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	COM	Apr-08	85,000	20,632	64,368	0		
KAM/PHA/50/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan	FIN	Sep-07	14,989	14,990	0	-1		
KYR/REF/37/TRA/03	Implementation of the RMP: training for customs excise and personnel involved in the monitoring of ODS/equipment	COM	Jun-05	74,910	66,244	0	8,666	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
KYR/REF/37/TRA/06	Implementation of the RMP: training of	COM	Aug-05	97,900	84,982	12,918	0		

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	refrigeration technicians								
KYR/SEV/37/INS/05	Establishment of the Ozone Unit	COM	Dec-04	133,650	129,002	0	4,648	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
LAO/REF/34/TAS/07	Implementation of the RMP: Monitoring the activities contained in the RMP	COM	Dec-06	17,458	5,000	12,458	0		
MAR/SEV/45/INS/17	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Nov-07	60,000	24,026	35,987	-13		
MAU/REF/33/PRP/06	Development of an RMP	COM	Dec-03	60,000	21,919	38,081	0		
MAU/REF/41/TRA/10	Implementation of the RMP: training the trainers of refrigeration technicians	COM	Dec-07	65,000	29,660	20,000	15,340	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
MDV/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: monitoring and review	COM	Aug-05	15,000	1,044	13,956	0		
MDV/REF/38/TRA/08	Implementation of the RMP: training of customs officials and the Ozone Unit staff	COM	Nov-05	35,000	28,612	6,388	0		
MLI/REF/43/PRP/13	Preparation of the refrigerant management plan update	COM	Nov-05	10,000	0	10,000	0		
MOL/PHA/48/PRP/16	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Apr-08	18,000	10,040	0	7,960	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
MOL/REF/44/TAS/11	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Apr-07	19,885	15,651	0	4,234	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
MOL/SEV/48/INS/14	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-08	69,334	59,393	0	9,941	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
MOR/REF/27/PRP/32	Preparation of a refrigerant management plan	COM	Dec-07	30,000	25,016	0	4,984	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
MYA/REF/29/PRP/03	Preparation of a refrigerant management plan	COM	Apr-05	30,000	5,134	0	24,866	This reported balance will be used for the implementation of TPMP as per ExCom decision 55/24 and 56/70	
NAM/SEV/47/INS/11	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	60,000	53,690	6,310	0		
NAU/REF/44/TAS/03	Implementation of the PIC strategy: training	COM	Dec-07	14,000	7,123	6,877	0		

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment								
NIU/REF/44/TAS/02	Implementation of the PIC strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Nov-07	14,000	10,723	3,277	0		
PAN/SEV/38/INS/17	Renewal of institutional strengthening (phase 3)	COM	Jan-07	149,500	47,139	0	102,361	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
PER/SEV/29/INS/27	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jun-02	102,700	57,990	0	44,710	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
PNG/SEV/19/INS/02	Creation of an Ozone Unit	COM	Dec-03	45,800	21,085	0	24,715	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
PRC/SEV/45/INS/12	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-07	60,000	36,061	0	23,939	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
RWA/REF/41/TRA/06	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-06	50,000	14,496	14,461	21,043	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
RWA/REF/41/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for customs officers	COM	Dec-06	50,000	9,732	11,482	28,786	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
SAM/SEV/39/INS/06	Extension of institutional strengthening project (phase 2)	COM	Jan-06	26,000	17,971	0	8,029	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
SEY/SEV/44/INS/10	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Dec-07	60,000	48,000	12,000	0		

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
SIL/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Feb-08	15,455	0	15,455	0		
SIL/REF/41/TRA/08	Implementation of the RMP: customs training programme	COM	Jan-08	41,840	32,014	9,754	0		
SIL/SEV/35/TAS/01	Formulation of national phase out strategy	COM	Dec-03	40,000	15,000	25,000	0		
SOI/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	20,250	12,150	0	8,100	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
SRL/REF/32/TRA/16	Implementation of the RMP: Customs training programme	COM	Apr-05	87,000	45,367	41,633	0		
SRL/REF/32/TRA/17	Implementation of the RMP: Train the trainers and training of refrigeration service technicians including	COM	Sep-04	180,496	146,992	33,504	0		
STP/REF/44/TAS/06	Implementation of the RMP: assistance for development of a licensing system	COM	Dec-06	20,000	15,000	5,000	0		
STP/REF/44/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	20,000	10,000	10,000	0		
STP/REF/44/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for custom officers	COM	Dec-07	45,000	21,399	23,601	0		
STV/REF/44/PRP/08	Preparation of refrigerant management plan update	COM	Nov-05	20,000	13,020	0	6,980	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
SUD/SEV/34/INS/13	Renewal of institutional strengthening project	COM	Dec-04	112,200	43,696	0	68,504	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
SUR/REF/41/TAS/04	Implementation of the RMP: development and strengthening of policy and regulatory framework for acceleration of compliance with the Montreal Protocol	COM	Jan-07	20,000	18,138	0	1,862	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
SWA/SEV/41/INS/07	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Dec-07	58,344	51,886	0	6,458	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
TKM/SEV/46/INS/01	Institutional strengthening project (phase I)	COM	Feb-08	115,693	83,279	32,414	0		
TOG/SEV/44/INS/11	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Sep-07	60,667	48,208	0	12,459	Cash advances have been paid, following up	

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
								with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
TON/SEV/36/INS/02	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	19,700	11,820	0	7,880	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
TTR/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	34,000	26,600	0	7,400	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
URT/SEV/44/INS/17	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-06	57,200	23,000	32,400	1,800	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
URU/REF/34/TAS/36	Implementation of the RMP: Demonstration and training project for the use of hydrocarbons as refrigerants	COM	Mar-07	65,000	62,169	0	2,831	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
VEN/REF/34/TRA/92	Training of customs officers	COM	Dec-05	113,836	107,836	0	6,000	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
VEN/SEV/34/TAS/90	Review of ODS license system and Decree 3220 related to control of these substances	COM	Dec-05	80,000	35,500	44,500	0		
YEM/REF/37/TAS/16	Implementation of the RMP: establishment of regulations and legislation	COM	Dec-06	25,000	20,000	0	5,000	Balances on obligations cancelled at closure of accounts to be reobligated	
ZAM/PHA/50/PRP/17	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-07	30,000	22,000	8,000	0		
ZIM/SEV/43/INS/27	Renewal of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Nov-06	148,242	143,038	0	5,204	Cash advances have been paid, following up with the countries for receipt of expenditure report to be recorded as expenditure.	
TOTAL						1,668,343	670,823		

UNIDO

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
ALB/PHA/46/INV/11	National ODS phase out plan (2nd tranche)	COM	Apr-08	171,305	1,017	1,017	0	MY	n/a
BDI/SOL/45/TAS/19	Training and awareness workshop in the process agents (TCA) sector	COM	Dec-07	32,871	2,129	2,012	117	3	59
CPR/FOA/34/INV/376	Phase out of CFC-12 in the manufacture of extruded polystyrene foams to butane at 9 enterprises (umbrella)	COM	Dec-04	2,655,750	152,588	16,210	17	2	59
CPR/FOA/35/INV/379	Phase out of CFC-12 in the manufacturing of extruded polystyrene foams through the use of butane as a blowing agent at 7 enterprises (terminal umbrella project)	COM	Dec-07	2,446,383	3,740	1,997	743	2	59
CPR/FOA/36/INV/387	Terminal umbrella project for the elimination of CFC-12 in manufacturing of EPE foam packaging nets at 30 enterprises	COM	Dec-04	4,104,095	221,614	8,400	19	2	59
CPR/REF/44/INV/419	Refrigeration servicing sector CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-07	388,557	161,443	161,400	43	MY	n/a
CRO/PHA/39/INV/20	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Apr-05	174,254	9,746	9,300	446	MY	n/a
CRO/PHA/42/TAS/22	Terminal phase-out management plan: 2004 annual implementation programme	COM	Dec-05	38,958	9,342	8,000	1,342	MY	n/a
CRO/PHA/46/TAS/26	Terminal CFC phase-out management plan (third tranche)	COM	Dec-07	30,026	4,974	0	4,974	MY	n/a
DRC/SOL/45/PRP/20	Preparation of a phase-out plan in the solvents (CTC) sector	COM	Apr-07	28,395	1,605	512	1,093	2	59
EGY/PHA/46/INV/91	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-07	969,957	30,043	24,000	43	MY	n/a
GEO/FUM/37/TAS/13	Technical assistance for the phase-out of methyl bromide for soil fumigation	COM	Dec-06	219,043	957	530	427	2	59
IND/REF/41/INV/366	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (second tranche)	COM	Mar-07	170,831	2,369	29	2,340	MY	n/a
LIB/REF/32/INV/03	Phasing out ODS in the production of refrigerators and freezers at Electrical Household Appliance Manufacturing	COM	Mar-04	365,013	193,100	191,573	1,527	3	60
MEX/PHA/42/INV/120	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-07	3,508,848	8,152	4,030	587	MY	n/a
MOG/SEV/51/CPG/01	Project preparation for a country programme and a terminal phase-out plan	COM	Apr-08	38,349	1,651	1,022	621	3	59
NIR/PHA/49/INV/115	Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (3rd tranche)	COM	Dec-07	401,879	23,121	11,839	2,627	MY	n/a
OMA/SEV/46/INS/14	Renewal of institutional strengthening support (phase II)	COM	Dec-07	58,121	10,346	10,346	0	4	60
PAK/PHA/41/INV/57	Sector phase-out plan of CTC	COM	Jul-07	1,196,085	3,915	3,345	570	MY	n/a

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
PAK/PHA/44/INV/62	Sector phase-out plan of CTC (second tranche)	COM	Jul-07	1,273,858	26,142	14,131	11,825	MY	n/a
PAK/REF/41/TAS/56	Implementation of the RMP (institutional framework, customs empowerment, training service technicians, recovery and recycling) (first tranche)	COM	Dec-04	186,528	4,472	4,421	0	MY	n/a
PAK/REF/44/TAS/61	Implementation of the RMP (institutional framework, customs empowerment, training service technicians, recovery and recycling) (second tranche)	COM	May-07	521,267	12,933	11,971	666	MY	n/a
ROM/PHA/45/INV/30	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Mar-07	125,772	33,278	27,789	5,262	MY	n/a
ROM/PRO/47/INV/32	Sector plan for production sector	COM	Dec-06	3,108,719	91,281	0	91,281	MY	n/a
ROM/PRO/50/INV/35	Sector plan for production sector (second tranche)	COM	Jun-07	668,593	231,407	132,780	98,627	MY	n/a
ROM/SEV/45/INS/29	Extension of institutional strengthening project: phase II	COM	Dec-07	137,873	8,111	6,817	417	3	59
SEN/PHA/48/PRP/22	Preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-08	11,957	3,043	3,041	2	3	59
SUD/PHA/44/INV/18	National CFC/CTC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-06	472,944	26,536	26,536	0	MY	n/a
SYR/SEV/33/INS/75	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Dec-06	191,883	3,117	3,062	55	3	59
TUN/SOL/45/TAS/45	Training and awareness workshop in the solvents and process agents (CTC and TCA) sectors	COM	Dec-07	28,460	21,540	6,559	14,900	3	59
VEN/PHA/45/INV/105	National CFC phase-out plan: 2nd tranche	COM	Jul-07	1,060,167	571,664	239,981	100,322	MY	n/a
YUG/FOA/35/INV/14	Phase out of CFC-11 by conversion to n-pentane technology in the production of continuous rigid polyurethane foam insulating panels at Prva Iskra-Fim Co.	COM	Dec-06	378,448	97,280	95,220	2,060	4	60
ZIM/FUM/31/INV/21	Phase-out of methyl bromide in cut flowers	COM	Dec-06	893,211	10,989	6,616	4,373	3	59
ZIM/FUM/47/INV/32	Total phase-out of methyl bromide used in tobacco seedlings (first tranche)	COM	Dec-07	1,859,683	2,803	2,642	161	MY	n/a
Total						1,037,128	347,487		

: 2: Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues

MY = Multiyear

WORLD BANK

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Obligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
PHI/PHA/38/INV/69	National CFC phase out plan: manufacturing sector (first tranche)	COM	Dec-03	2,858,473	2,302,924	555,549	0		
PHI/PHA/41/INV/71	National CFC phase-out plan (manufacturing sector): 2004 annual programme	COM	Dec-04	1,877,418	1,626,918	250,500	0		
PHI/PHA/44/INV/75	National CFC phase-out plan: 2005 annual programme	COM	Dec-05	2,160,071	2,159,876	195	0		
THA/PHA/37/INV/138	National CFC phase-out plan: release of second tranche for implementation of the 2002 annual plan	COM	Dec-03	5,194,380	4,934,794	259,586	0		
THA/PHA/41/INV/140	National CFC phase-out plan: 2003 annual programme	COM	Mar-04	4,011,846	2,825,038	1,186,808	0		
THA/PHA/42/INV/141	National CFC phase-out plan: 2004 annual programme	COM	Apr-05	1,315,400	855,981	459,419	0		
TUR/PHA/44/INV/85	Total phase-out of CFCs plan: 2005 annual programme	FIN	Dec-05	750,000	315,903	0	434,097		
TUR/SEV/32/INS/73	Renewal of institutional strengthening	FIN	Dec-07	200,000	196,359	0	3,641		
TUR/SEV/44/INS/86	Extension of institutional strengthening project (phase III)	FIN	Dec-07	260,000	236,399	0	23,601		
VEN/PRO/48/INV/107	National CFC production closure plan (third tranche)	COM	Apr-07	1,750,000	1,714,667	35,333	0		
Total						2,747,391	461,338		

FRANCE

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58 th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
IRA/REF/24/INV/34	Conversion to non-CFC facilities of 4 companies producing cars and wagons equipped with MAC-umbrella project	FIN	Jun-02	138,600	103,129	35,471			
IRA/SEV/26/TAS/36	Small and medium enterprises study	FIN	Apr-05	75,000	20,000	55,000			
LEB/REF/28/TAS/29	Remaining issues for a RMP and preparation of strategy and projects for reduction of CFC emissions in centrifugal chillers	COM	Aug-01	45,750	24,784	20,966			
MAG/REF/29/TAS/05	Implementation of the RMP: set up a national recovery and recycling network	FIN	Aug-04	82,700	70,805	11,895			
MAG/REF/29/TRA/02	Implementation of the RMP: training of personnel in charge of control and monitoring of imports of ODS	FIN	Jun-03	26,000	25,149	851			
MAG/REF/29/TRA/03	Implementation of the RMP: training of trainers and refrigeration technicians in good service practices	FIN	Aug-04	46,200	44,681	1,519			
SYR/REF/29/INV/56	CFC emission reduction in central air conditioning	COM	Dec-06	143,000	106,383	36,617			
Total						162,319			

FINLAND

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2008 (US\$)	Funds Disbursed as of December 2008 (US\$)	Balance as per 58th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 58th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
PAN/REF/29/TRA/12	Implementation of the RMP: training programme for custom officers	COM	Dec 07	70,000	29,978	\$40,022			
Total						\$40,222			

Annex II

DETAILS ON PROJECTS WITH RETURNED BALANCES FROM BILATERAL AGENCIES

CANADA

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
BEN/PHA/49/PRP/15	Project Preparation for a terminal phase out Management plan for Benin	\$12,000	\$1,560	\$13,560
TRI/FUM/49/TAS/08	Technical Assistance phase out Methyl Bromide	\$30,000	\$3,900	\$33,900
STL/REF/41/TAS/08	Implementation of the RMP update	\$122	\$16	\$138
Total		\$42,122	\$5,476	\$47,598

DENMARK

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
CPR/REF/17/TAS/130	Establishment of a CFC recycling centre at Zhejiang Donggyang Chemical Factory	\$43,947		\$43,947
Total		\$43,947		\$43,947

FINLAND

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
NIC/REF/25/TAS/06	Implementation of the RMP: assistance in the design of policies and regulations	\$76,855		\$76,855
Total		\$76,855	0	\$76,855

GERMANY

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
CPR/REF/43/TAS/414	Development of a suitable strategy for the long term management of HCFCs, in particular HCFC-22	3	0	3
GAM/REF/37/TAS/12	Implementation of the RMP update: phasing out ODS use in the refrigeration and air conditioning sector	30	4	34
IRA/FOA/37/INV/152	Conversion from CFC-11 to fully water-based technology in the manufacture of flexible molded PU foam at Sanayeh Dashboard Iran	42,000	5,460	47,460
KEN/SOL/39/INV/32	Conversion of TCA based cleaning process to non-ODS alternatives at the Kenya Power and Lighting Company	3,112	405	3,517
MLW/REF/43/TAS/20	Implementation of the RMP update: refrigeration and air-conditioning sector	561	73	634
URT/REF/36/TAS/14	Recovery and recycling of CFCs	9,924	1,290	11,214
Total		55,630	7,232	62,862

ITALY

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
YUG/REF/34/INV/13	Replacement of CFC-11 with cyclopentane foam blowing agent and CFC-12 with HFC-134a refrigerant in the manufacture of domestic refrigerators and freezers at Obod Elektroindustria	\$72,196	\$7,753	\$79,949
ROM/FUM/34/INV/19	Phase out of methyl bromide in horticulture	\$-1,281	\$-217	\$-1,498
Total		\$70,915	\$7,536	\$78,451